



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2019. március 7 13. szám LXX. évfolyam	Évi előfizetés 8.800 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
---	--	--

ÁLTALÁNOS RÉSZ

338.

A társfinanszírozás céljai

3. szakasz

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014. szám – más jogszabály, 37/2016. és 29/2017. szám) 16. szakaszának 1. és 2., 24. és 41. bekezdése alapján, figyelemmel a Vajdaság Autonóm Tartomány 2019. költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 60/2018. szám) 11. szakaszára, a tartományi energetikai, építészeti és közlekedési titkár

Az odaítélésre előirányozott vissza nem térítendő ösztönző eszközök célja a helyi önkormányzatok támogatása a lakosság kedvezőbb életfeltételeinek megvalósításához, valamint a helyi önkormányzat fejlesztéséhez hozzájáruló infrastrukturális létesítmények fejlesztésének előmozdítása.

Az eszközök odaítélésére irányuló pályázat

4. szakasz

SAJÁSZATOT hozott A HELYI ÖNKORMÁNYZATOK INFRASTRUKTURÁLIS LÉTESÍTMÉNYEI KIÉPÍTÉSÉNEK MŰSZAKI TERVDOKUMENTÁCIÓJA KIDOLGOZÁSÁT TÁRSFINANSZÍROZÓ VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ÖSZTÖNZŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSÁRÓL

Általános rendelkezések

1. szakasz

Jelen Szabályzat rendelkezik a Tartományi Energetikai, Építészeti és Közlekedési Titkárságnak a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatokat társfinanszírozó vissza nem térítendő ösztönző eszközei rendeltetéséről, odaítélésük eljárásáról, az odaítélés mércéiről és az odaítélés megvalósítását érintő egyéb jelentős kérdésekről, infrastrukturális létesítmények (a helyi önkormányzat területén vízvezeték- és csatornahálózat, helyi közutak, pára és melegvíz előállítására és elvezetésére szolgáló létesítmények, piacok, parkosított területek, hulladéklerakók stb. kiépítése) kiépítéséhez szükséges műszaki tervdokumentáció kidolgozása céljából.

Az eszközöket Vajdaság Autonóm Tartomány 2019. évi költségvetése biztosítja és azokat a Tartományi Energetikai, Építészeti és Közlekedési Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) külön költségvetési rovatrendje alatt vezetik.

Az eszközök rendeltetése

2. szakasz

Az odaítélésre előirányozott vissza nem térítendő ösztönző eszközök rendeltetése infrastrukturális létesítmények kiépítéséhez szükséges műszaki tervdokumentáció kidolgozásának társfinanszírozása.

A vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítélése pályázat útján történik.

A pályázatot Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában és a Tartományi Energetikai, Építészeti és Közlekedési Titkárság weboldalán kell közzétenni, valamint rövidítve a Vajdaság Autonóm Tartomány egész területén terjesztett napilapok egyikében.

A pályázat kötelező elemei:

1. a pályázaton odaítélendő eszközök teljes összege,
2. a projekt megvalósítására odaítélendő eszközök maximális összege,
3. az eszközök rendeltetése,
4. a projekt céljai,
5. a pályázaton való részvétel feltételei és a pályázati kérelemmel benyújtandó dokumentáció,
6. a pályázási határidő,
7. a pályázás módja,
8. a döntéshozatal eljárása,
9. a szerződések megkötésének határideje az eszközök felhasználói a határozattal összhangban, és a pályázat megvalósításához elengedhetetlen egyéb jelentős adatok.

A pályázati részvétel feltételei és a pályázati kérelemmel benyújtandó dokumentáció

5. szakasz

A pályázati részvétellel a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok jogosultak. A közzétett pályázaton egy helyi önkormányzat csak egy projekttel pályázhat.

A pályázati kérelemmel benyújtandó dokumentáció:

1. Kitöltött, aláírt és pecséttel hitelesített pályázati kérelem (a pályázati kérelem formanyomtatványa a Titkárság weboldalán érhető el),
2. az adóazonosító-jelről szóló határozat fénymásolata,
3. felhatalmazás a helyi önkormányzatot képviselőre (az aláírási címpéldány fénymásolata),
4. a pályázó nyilatkozata arról, hogy nincsenek a Titkárság irányában teljesítetlen kötelezettségei a régebben aláírt szerződések alapján, melyek megvalósítási határideje letelt (a nyilatkozat formanyomtatványa a Titkárság weboldalán érhető el – 1. formanyomtatvány),
5. nyilatkozat arról, hogy a jelen pályázaton odaítélendő eszközök mellett a pályázó biztosítja, illetve biztosítani fogja a projekt megvalósításához szükséges hiányzó pénzügyi eszközöket, az odaítélt eszközöket rendeltetésszerűen és a hatályos jogi szabályozásokkal összhangban (A költségvetési rendszerről szóló törvény, A közbeszerzésekről szóló törvény és más) használja fel, és a szerződött kötelezettségek szerint, a Titkárságnak megküldi a jelentéseket (a nyilatkozat formanyomtatványa a Titkárság weboldalán érhető el – 2. formanyomtatvány),

A pályázó szerződésbeli kötelezettségei teljesítésének biztosítékául szolgáló pénzügyi biztosíték eszközét NEM NYÚJTJA BE A PÁLYÁZATI KÉRELEMMEL. A pályázaton odaítélt eszközök felhasználója a szerződés megkötésekor köteles megküldeni pénzügyi biztosíték eszközét, a Törvénnyel összhangban.

A Titkárság fenntartja a jogot arra, hogy a pályázótól, szükség szerint, egyéb dokumentumot és információt kérjen.

A pályázati kérelmet és a mellékelt dokumentációt a Titkárság nem küldi vissza a pályázónak.

6. szakasz

A szükséges dokumentációval ellátott pályázati kérelmeket a tartományi közigazgatási szerv iktatóirodájában közvetlenül vagy postán kell benyújtani: Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., kötelezően írásban, kizárólag a Titkárságon átvett vagy a Titkárság weboldaláról letöltött pályázati formanyomtatványokon.

A pályázati kérelmeket a felhatalmazott személy által hitelesítve és aláírva kell benyújtani, zárt borítékban a következő megjelöléssel: „Nyilvános pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok infrastrukturális létesítményei kiépítésének műszaki tervdokumentációja kidolgozásának társfinanszírozására – TILOS KINYITNI / Javni konkurs za dodelu bespovratnih sredstava za sufinansiranje izrade projektno tek-

ničke dokumentacije za izgradnju infrastrukturnih objekata jedinica lokalne samouprave sa teritorije APV – NE OTVARATI”, a boríték hátoldalára pedig a helyi önkormányzat elnevezését és címét, telefonszámát és a kapcsolattartó személy nevét kell feltüntetni.

A szabálytalan pályázati kérelmekkel való eljárás

7. szakasz

A bizottság nem veszi figyelembe a szabálytalan pályázati kérelmeket, és pedig:

- a késedelmes pályázati kérelmeket (a pályázatban előirányozott határidő leteltét követően benyújtott pályázati kérelmek),
- a megengedhetetlen pályázati kérelmeket (nem felhatalmazott – a pályázati kérelemmel nem előirányozott - személyek és alanyok által benyújtott pályázati kérelmek, illetve nem a pályázatban előirányozott rendeltetésre irányuló kérelmek),
- a hiányos és érthetetlen pályázati kérelmeket (melyekhez nem mellékeltek a szükséges bizonyítékokat, melyeket nem írtak alá, kitöltetlen rovatrendeket tartalmazó és amelyekben a táblázatok nem tartalmazzák a szükséges számértékeket, a grafit ceruzával kitöltött pályázati kérelmek, faxon vagy villámpostán (e-mail) megküldött pályázati kérelmek, nem az előirányozott formanyomtatványon benyújtott pályázati kérelmek, az érthetetlen és olvashatatlan adatokat tartalmazó kérelmek).

A bizottság nem vitatja meg azoknak az alanyoknak a pályázati kérelmeit sem, akik már használták a Titkárság eszközeit, de a szerződött határidő leteltét követően az odaítélt eszközök felhasználásáról nem nyújtották be a Titkársághoz a pénzügyi és egyéb kötelező jelentéseket.

Döntéshozatal az eszközök odaítéléséről

8. szakasz

A tartományi energetikai, építészeti és közlekedési titkár (a továbbiakban: tartományi titkár) határozattal külön pályázati bizottságot alakít a mellékelt dokumentációt is tartalmazó pályázati kérelmek áttekintésére és az eszközök odaítélésére vonatkozó, pontozásra is tartalmazó ranglista összeállítására (a továbbiakban: Bizottság).

A tartományi titkár megvitatja a Bizottság által összeállított ranglistát és meghozza a határozatot az eszközfelhasználó számára az eszközök odaítéléséről. Ez a határozat végleges és ellene nem nyújtható be jogorvoslat.

Az eszközök felhasználók számára való odaítéléséről szóló határozatot a Titkárság hivatalos weboldalán kell közzétenni.

Az eszközök odaítélésének mércéi

9. szakasz

A ranglista összeállításakor a beérkezett pályázati kérelmek kerülnek pontozásra, az alábbi mércék alkalmazásával:

1. A pályázaton a Titkárságtól kérelmezett eszközök összege	
Kérelmezett eszközök $\leq$ 1.400.000,00 din.	10 pont
1.400.000,00 din < kérelmezett eszközök $\leq$ 2.400.000,00 din.	5 pont
Kérelmezett eszközök > 2.400.000,00 din.	A kérelem nem kerül megvitatásra
2. A helyi önkormányzat pénzügyi képességei – önrész	
Részvétel $\geq$ 60%	10 pont
60% < Résztétel < 40%	7 pont
40% $\leq$ Résztétel $\leq$ 20%	4 pont
Részvétel < 20%	A kérelem nem kerül megvitatásra
3. A helyi önkormányzat fejlettségi foka ¹	

¹ A régiók és a helyi önkormányzatok fejlettségi foka egységes listájának 2014. évi megállapításáról szóló rendelet 3. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 104/2014. szám)

IV. csoport: a HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag 60%-a alatti	10 pont
III. csoport: a HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag 60% és 80%-a közötti	8 pont
II. csoport: a HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag 80% és 100%-a közötti	6 pont
I. csoport a HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag feletti	4 pont
4. Jelentőség	
A projekt jelentősége Vajdaság AT tekintetében	15 pontig

Abban az esetben, ha több pályázó egyforma pontszámot ér el, elsőbbséget az élvez, aki a 4-es számú mérce szerint ér el több pontszámot, ha pedig az említett mérce szerint több pályázónak is egyforma pontszáma van, előnyt a 3-as számú mérce szerint több pontszámot elért pályázó élvez.

Az eszközök odaítéléséről szóló szerződés

10. szakasz

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat megállapítja az eszköz-felhasználónkénti egyedi összeget.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követően a tartományi titkár az eszközök odaítéléséről szerződés köt az eszközök felhasználóival.

A szerződés kötelező elemei:

- az eszközfelhasználó adatai
- az odaítélt eszközök összege
- az eszközök rendeltetése
- a szerződéskötés hatályának időtartama
- az eszközfelhasználó kötelezettségei
- a Titkárságnak benyújtandó jelentések
- a szerződött tevékenységek megvalósításának egyéb jelentős elemei.

A szerződés teljesítésének követése

11. szakasz

Az eszközfelhasználó köteles a Titkárságnak (narratív-tartalmi és pénzügyi) jelentést benyújtani a projekt megvalósításáról és az eszközök rendeltetésszerű és jogszerű felhasználásáról (a továbbiakban: jelentés), legkésőbb a projekt megvalósítására megállapított szerződött határidőtől számított 15 napos határidőben, a hozzátartozó dokumentációval ellátva.

A pénzügyi jelentésnek tartalmaznia kell az eszközök felhasználásáról szóló bizonyítékokat, a teljes dokumentációval ellátva, amely indokolja a kapott eszközök, valamint a projekt megvalósításához szükséges további eszközök rendeltetésszerű és jogszerű használatát (a lefolytatott közbeszerzési eljárásról szóló dokumentáció, a Kincstári Igazgatóság kivonatai, számlák, szerződések és pénzügyi dokumentumok), a felhatalmazott személy által hitelesítve.

Az eszközök odaítélője fenntartja a jogot, hogy az eszközök felhasználójától, szükség szerint, egyéb dokumentációt és információkat kérjen.

A jelentések adminisztratív ellenőrzését a Titkárság folytatja le, a szerződött kötelezettségek teljesítésének és a mellékelt dokumentációval ellátott jelentések ellenőrzésével.

A tartományi titkár határozattal a Titkárságon foglalkoztatottak soraiból külön bizottságot alakít, a projekt felügyeletére és a megvalósításának közvetlen ellenőrzésére.

12. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséből származó, a szerződés tárgyát képező eszközök a törvény alkalmazásának ellenőrzése alatt állnak az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök rendeltetésszerű és jogszerű felhasználása terén, amit Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési felügyelőségi szolgálata végez.

Az eszközök felhasználója kötelesek a költségvetési felügyelőségi szolgáltatnak lehetővé tenni a szerződés tárgyát képező eszközök rendeltetésszerű és jogszerű felhasználásának zavartalan ellenőrzését.

13. szakasz

A nyilvános pályázaton odaítélt eszközök felhasználói kötelesek az infrastrukturális létesítmények kidolgozására irányuló, a nyilvános pályázat útján társfinanszírozott projekt műszaki tervdokumentációja kidolgozásával kapcsolatos tevékenységről megjelent valamennyi nyilvános kiadványban és megjelenés alkalmával feltüntetni, hogy annak társfinanszírozásában Vajdaság Autonóm Tartomány, a Tartományi Energetikai, Építészeti és Közlekedési Titkárság részt vett.

Záró rendelkezések

14. szakasz

A Szabályzat Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

Szám: 143-401-1360/2019-02

Újvidék, 2019. március 04.

Nenad Grbić, s.k.
tartományi titkár

MEGJEGYZÉS:

A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/14., 29/17. és 12/18. szám) 5. szakasza 2. bekezdésének értelmében, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön és a Hirdető részt.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal
---------	-------	-------

ÁLTALÁNOS RÉSZ**TARTOMÁNYI ENERGETIKAI, ÉPÍTÉSZETI ÉS
KÖZLEKEDÉSI TITKÁRSÁG**

338. Szabályzat a helyi önkormányzatok infrastrukturális létesítményei kiépítésének műszaki tervdokumentációja kidolgozását társfinanszírozó vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítélésének eljárásáról 1357

HIRDETŐ RÉSZ**TARTOMÁNYI ENERGETIKAI, ÉPÍTÉSZETI ÉS
KÖZLEKEDÉSI TITKÁRSÁG**

339. Nyilvános pályázat Vajdaság Autonóm Tartomány 2019. évi költségvetéséből származó vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítélésére a helyi önkormányzatok infrastrukturális létesítményei kiépítéséhez szükséges műszaki tervdokumentáció kidolgozásának társfinanszírozására

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs